

# ZAKOPANE

CZASOPISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ZAKOPANEGO

Redaguje *Komitet*.

Wychodzi 2 razy w miesiącu przez cały rok,

Redakcja: Willa „Szarotka”

Za redakcję odpowiedzialny:

w czasie od 1 lipca do 1 września 4 razy  
w miesiącu.

Administracja:  
Kantor wymiany A. Modlińskiego i Sp.  
ul. Krupówki 42.

*Dr. J. Żychoń.*

Wydawca: F. Gruźewski.

Prenumera 2 roczna 6 kor., półroczna 3 kor., kwartalna 1.50 kor. Zagranicą 4 kor. półrocznie. — Numer pojedynczy 30 hal.  
W miesiącach Lipcu i Sierpniu prenumerata miesięczna 90 hal.

Zakopane leży na północno-zachodnim stoku Tatr, na przestrzeni 40 km<sup>2</sup>, w dolinie, zastłoniętej od północy rozległym wzgórzem Gubałówką, od wschodu mniejszymi wzgórzami otoczonej, na wysokości z górą 900 m. n. p. m. (najniższe punkta 837 m., najwyższe 1002 m.).

To położenie powoduje, że Zakopane posiada klimat górski, a zatem zmniejszone ciśnienie atmosferyczne i szybsze parowanie, niską średnią ciepłotę, zwiększone natężenie promieni słonecznych, obfite opady, małą względną wilgotność, czyli większą suchość powietrza i bardzo mało wiatrów.

Czynniki te hartują organizm i podniecają przemianę materii, gdyż pod ich wpływem oddech staje się szybszym, łąknienie się wzmacnia, ciepłota ciała zwykle się obniża, zimno znosi się dobrze, a czynność serca staje się szybszą.

Przedewszystkiem zatem wskazanym jest pobyt w Zakopanem w chorobach płucnych; w skłonności do gruźlicy, w jej początkach i dalszych stadiach tej choroby przy przebiegu przewlekłym; w nieżytach nosa, gardła, krtani, tchawicy i oskrzeli, dla ozdowieńców po zapaleniu płuc, opłucnej, po operacjach gruźliczych ognisk kostnych i gruczołów chłonnych, i po przebyciu wszelkich chorób ostrych; pozatem nadają się do leczenia w Zakopanem wszelkie nerwice, niedomogi nerwowe, czyli neurastenii, choroba Basedowa, choroby narządu trawienia, w szczególności ze zбочeniami czynnościowymi, zimnica, choroby krwi, jak bezkrwistość i blednica, choroby przemiany materii, jak otyłość i t. p.

Źle znoszą klimat Zakopanego chorzy z ostrym przebiegiem gruźlicy, lub ze zmianami gruźliczymi rozległymi, z powikłaniami gruźliczymi, bardzo wrażliwi, ludzie z wadami serca, ze znacznymi zmianami w układzie naczyniowym i znaczną rozedmą płuc.

Pozatem jest Zakopane idealnym miejscem wypoczynku dla zmęczonych pracą, jedynym punktem zbornym dla turystów, doskonałą miejscowością dla pobytu dzieci słabo rozwiniętych.

Wszyscy ci znajdą w Zakopanem, czego szukają, nawzajem sobie nie przeszkadzając i nie szkodząc, bo już oddawna uznana jest rzeczą, że najbezpieczniej i najłatwiej uniknąć choroby w tym miejscu, gdzie się ją opanowuje.

Uprasza się PP. Lekarzy o umieszczenie czasopisma w poczekalni.

## LEON GRABOWSKI W KRAKOWIE

MAGAZYN

Konfekcyi i Nowości Damskiej

PLAC MARYACKI 9

(róg Rynku głównego).

TELEF. 990.

WŁASNA PRACOWNIA.

MAGAZYN

SUKIEN MĘSKICH

nagrodzony złotymi medalami w Paryżu i w Londynie

UL. SZPITALNA L. 36

(vis a vis Teatru miejskiego).

TELEF. 561.

WYKOŃCZENIE ARTYSTYCZNE.

Dr. R. OSTASZEWSKI - BARAŃSKI.

## Przyczynki do dziejów r. 1846.

NA PODHALU.

(Ciąg dalszy).

„Nazajutrz, w sobotę, wczesnym rankiem, pojechałem przez Witów i Zakopaną (tak) do Poronina, gdzie wszedłem do ks. Głowackiego, zastałem już Andrusikiewicza. Powiedział mi, że mię o godzinę prawie wyprzedził. Gdyśmy jeszcze bawili u ks. Głowackiego około godziny 3 popoł. przybył ks. wikary Janiczak z Szaflar, w chwili objadu.

„Po objedzie, około 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, ja i Andrusikiewicz, na jednych sankach, bez furmana wybraliśmy się w powrotną drogę. Po drodze mówiliśmy także o zamierzonym powstaniu; gdyśmy dojechali do Witowa, wysiadł Andrusikiewicz, ażeby deputata gminnego Szutę wezwać do stawienia się w Chochołowie nazajutrz. Obaj zbliżyli się do moich sanek, a ja i Andrusikiewicz zaprosiliśmy go do mnie na wieczór do Chochołowa, nie mówiąc nic bliższego. Andrusikiewicz powiedział mi, by i drugiego deputata wziął ze sobą. Następnie jeszcze w Witowie, przed opuszczeniem tej miejscowości, prosił Andrusikiewicz znajomego górala, ażeby do niego lub do mnie na wieczór zaprosił deputata wsi Dzianisz (właśc. „Zagrody“) nazwiskiem Kurek. Dojeżdżając do Chochołowa spotkaliśmy wójta z Witowa, którego nazwisko nie jest mi znane i wójta z Dzianisz. Andrusikiewicz wezwał wójta z Witowa, ażeby wrócił do Chochołowa, nie mówiąc dlaczego.

„O powstaniu rozmawiałem z Andrusikiewiczem, gdyż przekonałem się, że on jest wtajemniczony, mówiliśmy o sposobie przeprowadzenia rozkazu rządu i o tem, kogo z górali do siebie na razie zaprosić.

„Wieczorem był już u mnie wójt z Witowa, poczem Andrusikiewicz sprowadził i resztę ludzi. Na wezwanie nasze przybyli Jan Masny z Chochołowa, niejaki Jakób Zych, głowa sołtysów, nie znany mi z nazwiska Jędrus, syn Jakóba Zycha, Jan, a prócz tego wielu górali, których nazwisk nie pamiętałem. Wogóle było około 15 górali, jak również zaproszony przez Andrusikiewicza, strażnik finansowy Lebsocki. Zarówno ja, jak i Andrusikiewicz wezwaliśmy tych ludzi w imieniu nowego rządu do uzbrojenia się, objaśniając im, jakim jest ten rząd nowy i jakie zapewnia mu dobrodziejstwa i prawa. Oświadczyliśmy im również, że nieposłuszeństwo okazane wobec rozkazów nowego rządu karane będzie śmiercią. Górale poczuli się zbroić i powoli ściagać, ja zaś, stosownie do instrukcji, otrzymanej od wysłanników rządu narodowego, ubrałem się w komżę i stułę i ująłem krzyż. Około godziny 10 wieczorem pod wodzą Andrusikiewicza ruszyliśmy na koszary straży skarbowej.

„Andrusikiewicz wszedł do pokoju starszego strażnika, ja z chłopami zajęliśmy wielką izbę koszarową; drzwi nie były zamknięte. Górale, pouczeni już poprzednio co mają czynić, opanowali natychmiast broń, ja zaś w dobry sposób tłumaczyłem strażnikom o co chodzi i wzywałem ich, by się z nami połączyli. Strażnicy usiłowali się bronić i opierać, ja jednak rzuciłem się między nich i górali i przywróciłem spokój; że zaś strażnik Orczykowski znany był z awanturniczego usposobienia, musiałem go kazać związać, innym nic nie czyniąc. Chłopi jednak wzięli ich pod straż. Starszy strażnik został również związany i zamknięty w swym pokoju. Wówczas poleciłem wójtowi z Chochołowa, by zgromadził więcej ludzi uzbrojonych; część ich zostawiliśmy jako straż, z częścią ruszyliśmy do Suchejhory.

„Kiedy doszliśmy do drogi wiodącej z Chochołowa do Suchejhory, zamierzyłem powrócić do domu upomniawszy górali, ażeby wobec urzędu odpowiednio się zachowali i nie tykali prywatnej własności poborcy, na usilne jednak żądanie górali, musiałem udać się z nimi.

(Ciąg dalszy nastąpi).

JERZY ŻUŁAWSKI.

## II. Międzynarodowe zawody narciarskie w Zakopanem.

Śnieg sypał uporczywy, nie wróżący nic dobrego, gdyśmy 5 lutego rankiem wyruszyliśmy na Kalatówki. Zawody, urządzone przez cztery połączone polskie towarzystwa narciarskie\*), miały się pierwotnie odbyć w okolicy hali Goryczkowej, jednakowoż nadmierne opady śnieżne w ostatnich dniach uniemożliwiły zrobienie drogi dla „bosych“ widzów na halę, tak że z wyjątkiem głównego biegu trzeba było w ostatniej chwili przenieść wszystkie inne w najbliższe sąsiedztwo Kalatówek. Bieg główny tylko pozostał niezmienny: z przełęczą Goryczkowej i przez halę na Kalatówki, a stąd po niewielkim podejściu w górę drogą jezdnią aż do Kuźnic, razem z górą pięć kilometrów.

Mimo niepewnej pogody, która na szczęście wyjaśniła się później, na Kalatówkach i w Kuźnicach zebrało się do tysiąca widzów. O ile jednak ci, co zechcieli sobie zadać trud dostania się aż do kalatowskich szalazów, stanowisko mieli doskonałe i z wyjątkiem na zbyt dużej przestrzeni rozciągniętego biegu głównego, wszystkie inne mogli na całej przestrzeni oglądać, — goście w Kuźnicach pozostali byli świadkami jedynie zakończenia głównego biegu, które dla widza mało było interesujące wobec kolejności star-

\*) Karpackie Tow. Narciarzy, Tatrzańskie Tow. Narciarzy, Zakopiański Oddział Narciarzy Tow. Tatrzańskiego i Sekcja narciarska Akademickiego Związku Sportowego.

## WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych itd. Poszukiwanie, uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami itd. Zakłady kąpielowe i hydropatyczne.

projektują i wykonują:

inż. LEONARD NITSCH i Ska, Kraków, Kolejowa 18.

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. ∴ Kosztorysy bezpłatnie.

## Centralne Ogrzewanie

wszelkich systemów i wentylacje. Łaźnie, Mechaniczne pralnie, suszarnie dla bielizny, drzewa itp.

tów i charakteru ostatniej części toru, będącej jezdnią drogą leśną.

Zawody rozpoczął bieg juniorów z garbu w Krowki ponad przełęczą na Patykach. Bieg niezmiernie zajmujący, zwłaszcza, że start wobec szerokiej przestrzeni mógł tu być równoczesny. To wogóle jest sprawa, nad którą należałoby się poważnie na przyszłość zastanowić przy urządzaniu zawodów. Jeśli wyścigi odbywają się wyłącznie dla wykazania sprawności i mistrzostwa biorących w nich czynny udział, rzeczywiście jedynie wskazany byłby start kolejny, gdyż wtedy współzawodnicy nie przeszkadzają sobie wzajemnie przy bramkach i w wązkich miejscach i nie denerwują się widokiem zbyt blizkich towarzyszy.

Inaczej jednakowoż przedstawia się rzecz, gdy się weźmie wzgląd na widzów, których bądź co bądź zachęca się do jak najliczniejszego udziału i ciągnie się z nich korzyści materialne dla pokrycia kosztów z urządzeniem zawodów połączonych. Dla tych tylko bieg przy starcie równoczesnym jest naprawdę ciekawy, ma się wtedy doraźnie przed oczyma szanse współzawodników i wynik ostateczny.

Nie zawsze to, co prawda, da się zrobić. Przy drugim z kolei, biegu akademickim, który się odbywał w Suchym Żlebie, z metą na dolnych Kalatówkach, teren nader stromy i miejscami ścieśniony groźnymi dla biegających skałkami, start równoczesny, zwłaszcza przy znacznej ilości współzawodników (11) był poprostu niemożliwy. Możeby jednak należało raczej wybrać tereny odpowiedniejsze, szersze, a w razie niemożliwości puszczenia wszystkich uczestników naraz, puszczać ich przynajmniej grupami po trzech czy czterech?

Bieg pań, z przełęczą na Patykach, nie obył się bez przypadku złamania ręki, ale na ogół wypadł dobrze i był zajmujący.

Ponieważ z obowiązku członka Straży Pogotowia ratunkowego udałem się z chorą do Kalatówek, nie mogłem być świadkiem czwartego biegu, podhalańskiego, w którym wzięło udział dwóch górali i dwóch uczniów zakopiańskiej Szkoły zawodowej. Zaznaczyć trzeba, że narciarstwo wśród górali młodych i przewodników rozwija się znakomicie, zwłaszcza dzięki staraniom Oddziału narciarzy Tow. Tatrzńskiego, które osobne dla nich i bezpłatne co tydzień urządza kursy.

W biegu ostatnim, głównym, imponującym rzeczywiście swoją długością, wyszedł zwycięzcą p. Światalski, członek Karp. Tow. Nar., drugie miejsce co do czasu i drugą nagrodę osiągnął p. Zdyb z Zakopanego, członek Oddz. Nar. Tow. Tatrzńskiego.

Na te drugie „międzynarodowe“ zawody nie przyjechał wprawdzie nikt z obcych towarzystw, ani z zagranicy, ale mimo to należy je uważać za udane w całym słowa znaczeniu, gdyż współudział był nader liczny, a uczestnicy biegów wykazaali wiele wprawy i umiejętności i mogą się poszczycić „doskonałym czasem“, któryby i na europejskich terenach chlubił im przy-

niósł. Szkoda tylko, że obok biegu na odległość, wymagającego w pierwszym rzędzie wytrzymałości i szybkości, nie urządzono biegu wzorowego, z licznymi bramkami, obostrzonego wykluczeniem upadku, zastrzeżeniami co do używania kijów i tp., w którym mogliby narciarze wytrawni okazać całe swoje mistrzostwo. Należałoby o tem w przyszłym roku pomyśleć.

## Wiadomości bieżące.

**Liczba gości**, którzy bawili, względnie bawią w Zakopanem od 1 stycznia wynosi 1862 osób t. j. o 477 osób więcej, niż w roku zeszłym o tej samej porze.

**Wystawa podhalańska.** W pierwszych dniach marca zostanie otwarta w lwowskim Tow. Przyjaciół sztuki pięknych pierwsza, duża przeglądowa Wystawa podhalańska, która obejmie budownictwo, przemysł i sztukę podhalańską od najdawniejszych do dzisiejszych czasów. Komitet, w skład którego wchodzi najwybitniejsze jednostki Lwowa i Zakopanego, odbędzie w tych dniach posiedzenie i ułoży program wystawy. Bliższe szczegóły tej niezmiernie interesującej i dziś już świetnie zapowiadającej się wystawy, pierwszej tego rodzaju we Lwowie, podamy niebawem.

Prezydium wystawy wysłało w tych dniach zaproszenie do wszystkich współczesnych artystów polskich w kraju i zagranicą, oraz do właścicieli obrazów, rzeźb, sprzętów i mebli Podhala. Afisz i okładkę na katalogi illustrowany rysuje artysta malarz Jan Rembowski. Na wystawie utworzone będzie wzorowe wnętrze starej chałupy góralskiej z urządzeniem, stołkami i obrazami góralskimi. Konstrukcję drewną tego wnętrza robi znana firma stolarska we Lwowie, podług planów i rysunków artysty-rzeźbiarza W. Brzezi z Zakopanego.

Na otwarcie wystawy spodziewany jest przyjazd St. Witkiewicza.

**Od Krajowego Związku Zdrojowisk i Uzdrowisk we Lwowie** otrzymała Komisja klimatyczna następujące pismo:

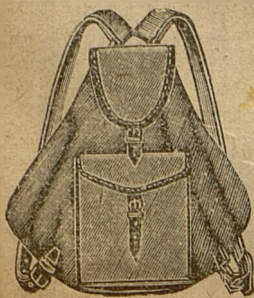
Krajowy Związek Zdrojowisk i Uzdrowisk, zamierzając wydać jeszcze przed sezonem b. r. wyczerpujący i dokładny „Przewodnik po zdrojowiskach, uzdrowiskach i letniskach krajowych“, uprasza o dostarczenie w możliwie najkrótszym czasie Sekretaryatowi Związku:

1) Wszystkich dotychczas opublikowanych druków broszur, prospektów, opisów, sprawozdań, rozbiórów chemicznych i innych druków i to tak najnowszych, jak i wszystkich dawniejszych.

2) Opisu wszystkich innowacji, inwestycji, urządzeń leczniczych, tudzież zmierzających do wygody gości w ciągu ostatnich pięciu lat.

W rubryce tej wymienić należy w chronologicznym porządku wprowadzone w tym czasie nowe urządzenia i wogóle wszelkie godne wzmianki urządzenia kulturalne i społeczne (Towarzystwa, kluby, czytelnia, szkoła), tudzież wydaną w każdym z tych pięciu lat kwotę na inwestycje, nowe budowle i t. d. i to nietylko wydatkowaną

**TORBY i WSZELKIE PRZYBORY**  
TURYSTYCZNE ZIMOWE



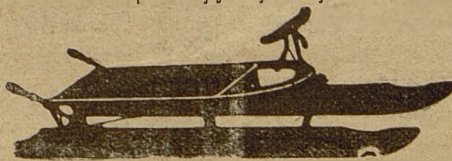
Perfумы  
i Mydła.

**PUDRY**  
krajowe, francuskie  
i angielskie.

Główny skład  
**MYDEŁ**  
przetłuszczonych  
MALINOWSKIEGO.

**REIM i SPÓŁKA**  
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 37

polecają najtaniej



**Sanki, Narty** (SKI) dla dorosłych i dzieci, LASKI bambusowe, OBREZCE śnieżne, SANKI SZWAJCARSKIE „Lenker“ z kierownicą i hamulcem.

**ROGÓŻKI** kokosowe, szcoto-  
kowe i żelazne.

**SZCOTKI** do czyszczenia.  
„SIDOL“ do czyszczenia na-  
czyń kuchennych.

**OLIWA do maszyn.**

**LATARKI** stałenne ręczne.  
Waleczki, kit i gips do uszczelnienia drzwi  
i okien od zima.

**KALOSZE**  
ROSYJSKIE  
I AMERYK.



przez sam Zarząd, ale i przez osoby prywatne w tym czasie np. wystawienie nowych will z podaniem bliższem nazwiska właściciela i opisu willi i t. p.

3) Podania ile możności dokładnego ilości pokoi do najęcia gościami w czasie sezonu w tamtejszej miejscowości.

4) Podania okolicznych miejsc wycieczkowych, które wymienić należy szczegółowo i szczegółowo opisać, wraz z podaniem odległości, komunikacji do nich i t. p.

5) Wszystkich zdjęć fotograficznych, kart widokowych, tudzież już gotowych klisz, znajdujących się w posiadaniu Szan. Zarządu, tudzież tamtejszych mieszkańców i właścicieli will i to tak widoków miejscowych jak i podanych w punkcie 4) okolic. Zarówno klisze jak i zdjęcia fotograficzne, o ile nadsyłający zastrzeże to sobie, zostaną po dokonany wydaniu Przewodnika pod podanym w przesyłce adresem zwrócone.

6) Imion, nazwisk, tytułów i adresów wszystkich w r. 1910 w tamtejszej miejscowości praktykujących lekarzy.

Wskazanem jest podanie adresów zarówno miejscowych (np. willa...), jak i adresów mieszkań stałych (w zimie).

Ufając, że tamtejszy zarząd w dobrze zrozumiałym własnym interesie zechce krajowemu Związkowi zdrojowisk i uzdrowisk w podany powyżej sposób w wydawnictwie celowego, reklamowego Przewodnika dopomóc, kreślimy się

Z poważaniem

Krajowy Związek Zdrojowisk i Uzdrowisk we Lwowie.

Sekretarz:

Dr. Praschil.

Wiceprezes:

Dr. Krzyżanowski.

**Krajowy Związek zdrowisk i uzdrowisk**, który w dalszym ciągu dąży do zrealizowania uchwał październikowego Zjazdu przemysłowo-balneologicznego, zainicjował celem odpowiedniego wykształcenia personelu administracyjnego i służbowego w naszych zdrojowiskach, urządzenie we Lwowie przy pomocy Ministerstwa pracy 14-dniowego kursu administracyjno-gospodarczego (najmniejsza ilość uczestników 16, ostateczny termin zgłoszeń upływa z dniem 1 marca).

Drukujący się „Pamiętnik Zjazdu“ w najbliższym tygodniu ukaże się na półkach księgarskich.

Zarząd Związku opracowuje obecnie wyczerpujący Przewodnik i Skorowidz wszelkich zdrojowisk, uzdrowisk, letnisk i źródeł mineralnych w kraju; tym sposobem powstanie dokładny informacyjno - naukowy podręcznik, którego brak w literaturze zdrojowej bardzo odczuć się daje.

Między innymi otrzymał Związek z Ministerstwa dla robót publicznych uwiadomienie o reskrypcie, w którym Ministerstwo z zadowoleniem przyjęło do wiadomości utworzenie się Związku i jego cel, zmierzający ku ekonomicznemu dźwignięciu zdrojowisk i uzdrowisk krajowych.

Wśród wielu innych załatwił też Zarząd Związku w dniach ostatnich pisma c. k. gal. Dyrekcyi poczt, wydając przychylną opinię w sprawie utworzenia telefonu międzymiastowego w Morszynie i stacyi klimatycznej Brzuchowice.

Najbliższe posiedzenie Zarządu odbyło się w dniu 25 lutego, na którym obok przyjęcia zgłoszonych nowych członków, oznaczenia wysokości wkładek członków zbiorowych (osób prawnych) i załatwienia sprawy organu Związku — przyszło do porozumienia się z ekonomicznym Związkiem urzędników, celem uzyskania przez członków tegoż związku ulg i zniżek w zdrojowiskach i uzdrowiskach krajowych w I i III sezonach. W tym celu Prezydium Związku ekonomicznego wzięło udział w posiedzeniu Zarządu krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk.

**Komitet „Wieczoru Poezyi Polskiej“** odbytego 5 stycznia b. r. zawiadamia, że czysty dochód wynosi 1.018 kor. 5 hal., która ta kwota została wysłana do „Krakowskiego Związku Pomocy dla więźniów politycznych“.

**Koło Zakopiańskie Towarz. Szkoły Ludowej.** Dnia 24 stycznia b. r. odbyło się walne zebranie członków Koła. Gdyby sądzić wypadało z ilości zebranych na

walnym zgromadzeniu członków o zainteresowaniu się sprawami oświaty na Podhalu, sąd byłby niekorzystny, lecz ze sprawozdania Zarządu płynnie więcej otuchy i wiary na przyszłość, że żmudną i uciążliwą często pracą uda się przebić grubą powłokę ciemnoty i zapalić żywy płomień oświaty w przyczepionych do gór chatach góralskich.

Coraz to żywiej i dalej podąża górskimi ścieżkami do oddalonych wsi oświata, a Zarząd Koła tem większą pieczołowitością otacza wsie, gdzie praca zaczyna być poważniej traktowana przez samych górali.

Ze sprawozdania Zarządu wynika, że w Olczy zaczyna się budzić samodzielny ruch oświatowy: górale chętnie schodzą się na odczyty i pogadanki, prowadzą żywe dyskusye, pomnażają swemi własnymi siłami księgozbiór. Zarząd rok rocznie sprowadza dla pomocy w pracy uzdolnionego akademika, który jeździ stale do okolicznych wsi z odczytami, urządza, uzupełnia i lustruje biblioteki, co pozwala Zarządowi rozszerzać w szybkim tempie pracę coraz dalej od Zakopanego.

Ze sprawozdania widać, że i sprawa domu ludowego w Zakopanem wchodzić zaczyna na tory poważne. Zarząd wydał marki 10-ciu halerzowe na rachunki w pensjonatach i ma niepłonną nadzieję, że właścicielki pensjonatów i zjeżdżający do Zakopanego goście chętnie przyczynią się do wcielenia tej myśli w czyn.

Fundusze Koła przedstawiają się wcale pokaźnie: w roku sprawozdawczym dochód stanowi sumę 2.965 koron, z czego wydatkowano 2.080 koron. Największy wydatek stanowi płaca urzędnika, który jeździ z odczytami do sąsiednich wsi; następnie wydatek na książki do bibliotek we wsiach okolicznych. Bibliotek posiada obecnie koło 10. Odczytów wygłoszono 20, wszystkie prawie z obrazami świetlnymi.

Urządzono dwa obchody: grunwaldzki i listopadowy; jeden wieczór literacki ku czci Maryi Konopnickiej.

Przykrą dla całego zebrania była rezygnacya dotychczasowego prezesa Zarządu p. Grużewskiego. Każdy odczuł serdeczny smutek, że człowiek, który pracą oświatową tu na Podhalu przez szereg lat się zajmował, tyle szczerego umiłowania dla tej pracy okazał, zejść pragnie w zacisze i usunąć się od niej całkowicie. To też wszyscy zebrani rozchodzili się z nadzieją, że po kilkumiesięcznym wycoczynku p. Grużewski wróci na dawne swe stanowisko i jak dawniej pobudzi swym przykładem niejednego do pracy nad ludem.

NADESŁANE.

## Pensjonat „Litwinka“

w Zakopanem, ulica Jagiellońska L. 40.

otwarty przez cały rok.

Pokoje ciepłe, słoneczne, weranda kuracyjna, łazienka. Kuchnia zdrowa. :: Ceny niskie. :: Opieka dla chorych zapewni ona.

Abbazia - „Willa Regina“

Obiady smaczne i zdrowe na maśle wydaje u siebie i na miasto

**Kornelia Grużewska.**

ZAKOPANE — ULICA KOŚCIELISKA Nr. 58.

## WILIA „ORLA“

do wynajęcia w całości lub pokoi: 5, 3, 1 z kuchnią.

Pokoje słoneczne zaopatrzone na zimę, werandy oszklone,  
Korytarze ogrzewane, kanalizacja, wodociąg, wozownia.  
Właściciel: Wojciech Krzeptowski.

„Zakątek“ Zakopane  
Chramcówki l. 44.

Pensjonat otwarty cały rok,

Pokoje duże, słoneczne. Werandy oszklone. Wodociąg.  
Korytarze ogrzewane. Kuchnia wyborna.

## LISTA GOŚCI

od 1 do 15 lutego 1911 r.

Augustynowicz Jan	Warszawa	H. Warszawski	Grodzicki Tadeusz	Wzręsa	H. Stamary
Ader Dr. Leon z żoną	Kraków		Górecka Wanda	Lwów	Z. Dra Chramca
Arnekkerowa Aurelia	Łódź	Z. Dra Chramca	Grotthus Bar. Gustaw	Sielec	
Amirowicz Zofia i Irena	Kraków	Zacisze	Glogowska Marya	Tyszowce	Gerlach
Antoiński Jan i Halina	Zliszów	H. Stamary	Gustowicz Tadeusz	Lwów	Z. Dra Chramca
Bader Maksymilian	Kraków	H. M. O.	Głuszkowska Marya i Irena	Targownica	Szopenówka
Berezowska Marya	Podole Rosyj.	Z. Dra Chramca	Hellerówna Janina	Kraków	Turnia
Bersonowa Melania	Lwów	Jerzewo	Hochstim Adolf i Felicya		H. M. Oko
Bizański J.	Kraków	H. Karpowicza	Hollinger Wl.		H. Kuliga
Bizon Józef	Lwów	Staszczkówka	Horowitówna Karolina		H. Warszawski
Biesiadecki Maciej	Biała	H. M. O.	Hopenfeld Mieczysław	Warszawa	Jerzewo
Bondy Helena	Warszawa	Szałas	Hubert Tadeusz	Kraków	H. Centralny
Bochenek Dr. Adam	Kraków	H. M. O.	Jancy Dr. Franciszek z rodz.	Brzesko	H. Kuliga
Bohuszewicz Ignacy	Litwa	Liliana	Jankowski Józef	Warszawa	H. Staszczkówka
Bogdańska Helena	Supranówka	Polonia	Jankowski Józef	Lwów	H. Warszawski
Borne Dr. Tadeusz	Warszawa	Gierlach	Jacińska Janina	Wieluń	Jerzewo
Bukasiewicz Stanisław	Nowy Sącz	H. Kuliga	Jabłoński Stanisław i Marya	Popowa	H. Stamary
Bukspał Schmaryje		Nowotarska 10	Jenke Bertold z żoną	Kraków	Kasprusie 50
Curzewicz Antoni		Staszczkówka	Jeśman Gabryella	Warszawa	Liliana
Chrzanowska Marya	Poznań	S. Dr. Hawranka	Jurgiewicz Henryk z rodziną	Lublin	Hygea
Chrzyszczkiewicz Józefa	Cieszanów	Kościeliska 36	Kawecki Józef	Zurawno	Staszczkówka
Chitry Adam	Kraków	Z. Dra Chramca	Kamocka Marya	Kraków	H. Kuliga
Choińska Stefania i Maryla	Warszawa	Staszczkówka	Kalicki Feliks i Zofia	Nowy Sącz	H. Centralny
Czapski Franciszek	Bardo	H. Stamary	Kraszewski Feliks i Agnieszka	Warszawa	H. Kalina
Czyżówna Felicya	Warszawa	Polanka	Krasnodębski Stanisław		H. Stamary
Czuwasz Halina	Felsztyn	Ostoja	Kreutz Dr. Jan	Stanisławów	Liliana
Czobus Antonina	Wola Wapowska	Gierlach	Keppe Helena	Warszawa	Przecznica 34
Czarkowska Marya z rodz.	Warszawa	Przecznica 34	Kleczkowski Dr. Tadeusz i Róża	Kraków	Liliana
Dyakowski Bogdan z rodz.	Kraków	Jagiellońska 28	Kriegseisen Kamila	Krzyszowice	H. Kuliga
Dąbrowski Stanisław	Lwów	Jasna	Król prof. Ignacy i Zofia	Kraków	Staszczkówka
Demiński Jan	Kraków	H. Karpowicza	Koniewicz Tadeusz	Lwów	
Dobek Edmund z żoną	Strzemierzyce	Przecznica 5	Kościelski Mieczysław	Poznań	H. Stamary
Drożdź Bronisław	Rudawa	H. Centralny	Koziański Dr. Kazimierz i Marya	Kraków	H. M. Oko
Doliński Dr. Eugeniusz	Lwów	Z. Dra Chramca	Kroebl Dr. Adam		H. Staszczkówka
Dudryk Maksymilian		H. Karpowicza	Kornecki Wład. i Eugenia	Nowy Targ	H. Centralny
Dutkiewicz Stefania	Sosnowiec	Sienkiewicza 20	Kostka Józef	Kraków	H. M. Oko
Epstein Jerzy	Kraków	H. Warszawski	Koziański Antoni		H. Centralny
Epstein Stanisław i Antonina			Kosman Józef i Marya	Nowy Sącz	Nieczuja
Engelhardt Zofia	Grodzisko	Dora	Kozłowski Dr. Tomasz	Ostrołęka	Dworek
Ehrlichówna Regina	Lwów	Z. Dra Chramca	Kober Władysław i Józefa	Kraków	Nowotarska 10
Erdman Jan	Wilno	Limba	Kłopotowska Teodozja	Podole Ros.	Sienkiewicza 15
Faszczewski Franciszek	Warszawa	H. M. Oko	Korzeniowska Rozalia	Kołomyja	Schronienie nau.
Festenburg-Gerard Hel. i Alina	Lwów	Czarny Staw	Kopczyński Aleksander	Częstochowa	H. M. Oko
Fedorski Mieczysław	Nowy Sącz	H. Centralny	Kowalski Michał z rodz.	Kraków	Kościeliska 29
Freege Emil	Kraków	Kmicie	Korytowski Jan		Warszawianka
Fischer Jan		H. Karpowicza	Komornicki Dr. Stefan		H. Karpowicza
Filipkiewicz Stefan		Hotel Turystów	Koenig Bruno	Częstochowa	Szałas
Fonferko Kazimierz	Lwów	H. Karpowicza	Kucińska Janina	Warszawa	H. Turystów
Fucis Władysław			Kurowski Seweryn	Kraków	Borek
Furnhjelm Jan i Marya	Warszawa	Tatry	Kulczycka Stefania	Lwów	Janina
Gajewski Jan i Wanda	Cieszanów	Kościeliska 36	Kucińska Janina	Warszawa	Liliana
Gnadratowa Helena	Kraków	Hygea	Kukwa Stanisław	Gub. Warszaw.	Pepita
Garbaczewska Jadwiga	Turobin	Hoza	Kurkiewiczowa Anna z synem	Kraków	Ukraina
Gderz Roman	Nowy Sącz	Staszczkówka	Krywałowicz Janina	Wilno	San. dr Hawranka
Gerzabek Janusz	Wiedeń	Marya	Lacholówna Marya	Rudki	Stanisławowianka
Gessnerówna Wanda	Łódź	Z. Dra Chramca	Lardemer Dr. Adam z żoną	Kraków	H. Staszczkówka
Giebała Józef	—	Pomoc Bratnia	Lange Klara	Warszawa	Szałas
Gibas Władysław z córką	Limanowa	Szopenówka	Laksówna Dr. Dora		Hora
Glogowski Gustaw	Warszawa	Murań	Leszczyński Włodzimierz	Korówka	Pepite
Grodyński Tadeusz	Kraków	H. Staszczkówka	Lipiński Józef	Strzałków	Tatry
Grodyński Jan			Ligowska Natalia	Warszawa	Polanka
Gostyński Józef i Zofia	Oksa	Liliana	Lutowski Henryk	Staw	H. Stamary
			Lutostańska Aleksandra	Warszawa	Podlasie
			Lulek Dr. Tomasz	Kraków	Hora
			Lubieniecka Stefania	Warszawa	Ukraina
			Łobaczewska Marya	Kraków	Z. Dra Chramca
			Łukasiewicz Józef		Kościeliska 33
			Łyskowski Tomasz i Marya	Jelitowo	Sadyba
			Łyżwińska Marya	Sosnowiec	Kościelna 10.
			Macudziński Wl.	Kraków	H. Karpowicza
			Maszewski Stanisław z rodz.	Warszawa	Niespodzianka
			Mazur Henryk	Kraków	Kościeliska 33
			Mazanek Mieczysław	Kraków	H. Centralny
			Marynowska Zofia	Kraków	
			Mann Gustaw	Warszawa	Z. Dr. Chramca
			Marcinkowska Marya	Radom	Z. Dra Chramca
			Maszadro Ksawery	Kraków	Kasprusie 794
			Majewski Włodzimierz	Królestwo Pols.	Ukraina
			Makowiecki Leon	Skajany	Marya
			Melnikow Michał	Suwałki	Pod Sobieskim
			Menda Stanisław	Lwów	H. Karpowicza
			Merunowicz Teofil	Lwów	H. Kuliga
			Migsek Włodzimierz	Kraków	
			Mildrier Tadeusz	Kraków	Kościeliska 33
			Mizgalski Leon	Warszawa	Marya
			Moszyński Stanisław	Kraków	Kościeliska 33
			Moldenhawer Janina z córką	Warszawa	Sadyba
			Mysłowski Zygmunt	Kraków	Kościeliska 25
			Niepokojczycki Eugeniusz	Rosyą	Krywań
			Nikłasiński Teofil	Zawiercie	Dworek

Niewiarowska Zofia i Janina	Warszawa	Sadyba	Strażyc Zbigniew z rodziną	Gub. Lubelska	H. Stamary
Nowicka Aniela	Warszawa	Kościeliska 10	Tolloczko Bolesław	Drużkówka	Liliana
Nowak Stefan	Oświęcim	H. Kuliga	Tomaszewski Władysław	Warszawa	Sadyba
Nurzyński Feliks	Kraków	Kasprusic 794	Tyszkowski Dr. Leon i Julia	Lwów	H. M. Oko
Ostrowski Bolesław	Rypin	Piotrkowianka	Ulanowska Józefa	Wrocław	Hygea
Osiuchowska Janina z córką	Łódź	Smereków	Ujejska Janina	Denysów	Polonia
Oderfeld Karolina i Anna	Warszawa	H. Warszawski	Vicék Jan i Frida	Praga	H. M. Oko
Oberleitner Błażej	Kolodziejówka	Czarny Staw	Wajdowa Anna z dziećmi	Kraków	Władysława
Osińskie Sabina, Zofia i Marya	Wiśniowczyk	Liliana	Wachtel Dr. Zygmunt z rodz.		H. Warszawski
Ocetkiewicz Stanisław z żoną	Warszawa	Sadyba	Wawraszkowa Helena	Rzeszów	Marya
Olszewski Tadeusz	Kraków	Liliana	Wajewska Eleonora	Płaszów	Liliana
Pawłowska Zofia	Granica	Dawna Piortk.	Wańniewski Wincenty	Wróblewo	Turnie
Pec Dr. Władysław i Aleksander	N. Sącz	Staszeczkówka	Wartołowski Stefan	Warszawa	H. Turystów
Pfleger Adela	Wieliczka	Jolanta	Wilczyńska Lucyna i Marya	Drużkówka	Z. Dra Chramca
Peszowski Karol	Szczucin	Z. Dra Chramca	Wislocki Dr. Janusz	Lwów	Liliana
Pietruszczyński Zygmunt	Dublany	Ukraina	Willien Blanche	Popowa	H. Stamary
Pizłowa Marya	Lwów	H. Karpowicza	Wróblewski Wojciech z żoną	Kraków	Liliana
Pitsudzka Marya	Wilno	Lecz. Dr. Gawlika	Wróblewska Halina z dziećmi	Warszawa	Warta
Piotrowski Michał Julian	Warszawa	Z. Dr. Chramca	Woloszynowski Eugeniusz	Rzeszów	Staszeczkówka
Porowski Ludwik i Marya	Król. Polskie	Dora	Wojtowicz Tomasz	Tustanowice	Czarny Staw
Porębski Stefan	Kraków	H. Karpowicza	Woytowicz Jan	Lwów	Bystre 10.
Pogórski Tadeusz	Lwów	H. Warszawski	Woli Dawid	Węgry	Nowotarska 10
Pოდleska Bronisława	Sosnowiec	Sienkiewicza 20	Wólowska Marya z rodziną	Nieszków	Chramcówki 31
Pruszczyńska Janina	Warszawa	Marya	Wyganowski Kazimierz	Warszawa	Anielówka
Pluciński Kazimierz	Kraków	H. M. Oko	Zakrzewska Leontyna	Częstochowa	Kubinówka
Puścionowa Zofia	Maciejowice	Zakątek	Zaluski Jan	Kraków	H. Kuliga
Przychistał Karolina	Lwów	Wybrana	Zabielska Regina		Wybrane
Przybyszewska Janina	Płock	Ogrodowa 4	Zaczek Dr. Kazimierz	Lwów	Czarny Staw
Racholewska Józefa	Częstochowa	S. Dr. Hawranka	Zaluska Janina		Pomoć Bratnia
Rastler Dr. Ludwik i Joanna	Kraków	H. M. Oko.	Zagórski Dr. Włodzimierz		Litwinka
Rakowska Marya	Konradów	Marya	Żeglińska Helena i Róża	Kraków	H. Karpowicza
Remez Michał	Kraków	H. Kuliga	Żieleniewski Dr. Zygmunt		H. Staszeczkówka
Ritterschild Zdzisław	Przemysł	H. Karpowicza	Zięliński Aleksander	Warszawa	
Rogożyński Ambroży	Ulaszkowce	Z. Dra Chramca	Zborowska Teresa		
Rogorska Florentyna	Horodyszcze	Podlasie	Żurowska Helena i Janina	Kraków	Szalas
Rupiewicz Ignacy	Warszawa	H. M. Oko	Żupański Stefan		Warta
Rykowski Stanisław z rodz.	Gub. Plocka	H. Warszawski			Liliana.
Sambor Jan	Zawiercie	Ogrodowa 4			
Sarkowska Jadwiga z rodz.	Warszawa	Hygea			
Stawowczyk Dr. Władysław	Kraków	Staszeczkówka			
Saski Jan	Radom	H. Warszawski			
Slawski Roger	Poznań	H. Stamary			
Swatowski Antoni	Król. Polskie	Ogrodowa 4			
Skarżyńska Teresa	Warszawa	Liliana			
Sarnówna Ina	Plock	Limba			
Serwatowskie Wanda i Felcya	Jezierny	H. Stamary			
Sieciński Jan z córką	Król. Polskie	Wiosna			
Sikorski Zygmunt	Przemysł	H. Kuliga			
Silberman Leon	Kraków	H. Warszawski			
Skibicka Helena	Lublin	Hygea			
Śliwińska Zencida z synem	Wilno	Piotrkowianka			
Śliwińska Iza	Warszawa				
Świecicki Zygmunt z żoną		Z. Dr. Chramca			
Śliwiński Maryan	Lwów	Pomoc Bratnia			
Smiałowska Iza z synem	Stojańce	Liliana			
Smolarkówna Marya	Kraków	H. Warszawski			
Sosnkowska Stefania	Lwów	Wybrana			
Smoluchowski Dr. Tadeusz		Staszeczkówka			
Sołowij Wanda		Z. Dr. Chramca			
Sołowij Włodzimierz					
Słomiński Ludwik	Kraków	Kasprusic 794			
Suchocki Maryan	Wilno	Jasna			
Süsskind Dr. D.	Kraków	H. M. Oko			
Syrutowicz Władysław	Kowno	Zacisze			
Schützman Salomon	Kraków	Nowotarska 10			
Schneider Edward		Z. Dr. Chramca			
Schneidrowa Marya					
Schechter Marek	Drohobycz	Braun			
Szanecki Dr. Bolesław	Hrubieszów	Kmicic			
Szanecka Wanda					
Szumska Aniela	Łysiny	Janina			
Szabalin Semion	Kijów	Wiosna			
Szatrowska Janina	Wisła	Saryusz			
Szurlejowa Jadwiga	Lwów	Liliana			
Szczepaniak Władysław	Leżajsk	dawna Piotrkow.			
Szyczkus Helena	Granica	Ogrodowa 4			
Szust Łukasz	Roznoszyńce	Hygea			
Szenker Jan	Warszawa	H. Stamary			
Szaniawska Jadwiga Anna	Dobromierz	Polonia			
Szymański Stanisław	Piotrków	Dworck			
Szenbrenner Zofia	Warszawa	H. Centralny			
Straszewski Kazimierz	Kraków	H. Warszawski			
Stark Zofia	Poznań	Janina			
Strasburger Dr. Edward	Kraków	Staszeczkówka			
Striegl Alojza z dziećmi	N. Targ	H. Centralny			
Stofla Dr. Emil i Antoni	Kraków	H. Kuliga			
Steuermark Dr. Zygmunt		H. Warszawski			
Stocki Edward z siostrą	Kalinów	Jagienka			
Stablewski Karol Antonin		H. Stamary			
Stefanowicz Stanisława	Warszawa	Niespodzianka			

## Taryfa opłat za jazdę powozikami i furkami.

ZA JAZDĘ	WÓZEK		POWÓZ	
	jedno	dwu	jedno	dwu
	K h	K h	K h	K h
<b>Za jazdę do dworca lub z dworca kolei:</b>				
do miejsc lub z miejsc w obrębie Stacji bliżej dworca położonych . . . .	60	1	1	160
do miejsc lub z miejsc położonych na Żywieczańskim, Skibówkach, Bystrem do Sanatoryum w Kościeliskach . . . .	1	160	150	250
2	320	3	520	
<b>Za jazdę na obszarze Stacji klimat.:</b>				
kurs na obszarze Stacji w dzień . . . .	30	50	50	1
w nocy . . . .	50	70	70	120
na Bystre, do Adasiówki, na Żywieczańskie, na Skibówki — w dzień . . . .	60	80	80	150
na Bystre, do Adasiówki, na Żywieczańskie, na Skibówki — w nocy . . . .	80	1	1	170
za każdy kwadrans czekania . . . .	20	40	30	50
<b>Za jazdę według czasu:</b>				
za każdy kwadrans na obsz. Stac. w dzień . . . .	30	50	50	1
w nocy . . . .	50	70	70	120
<b>Za jazdę do miejsc oznaczonych:</b>				
a) do Jaszczerdówki, Kuźnic, Leśniarki, Olczy, Strążysk lub w kierunku odwr.	1	180	150	3
b) tamże z czekaniem 1/2 godziny i z powrotem . . . .	140	240	210	360
a) do Poronina (stacja kolei) Sanatoryum lub w kierunku odwrotnym . . . .	180	260	220	360
b) tamże z czekaniem 1/2 g. i z powr. za każdy kwadrans czekania . . . .	240	320	280	420
20	40	30	50	
a) do doliny Kościelisk (do Restauracji) i z powrotem 1 dnia . . . .	5	8	7	12
b) do doliny Kościeliskiej (do „Pisanej”) i z powrotem 1 dnia . . . .	6	10	8	14
a) do Rostoki i z powrotem 1 dnia . . . .	8	12	12	16
a) do Morskiego Oka i z powr. 1 dnia . . . .	10	16	14	20
b) „ ” „ ” 2 dni . . . .	14	20	18	28
do doliny Chochołowsk. i z powr. 1 dn. . . .	9	14	13	21
do Nowego Targu i z powr. 1 dnia . . . .	5	8	7	12
do Szczawnicy i z powrotem 2 dni . . . .	10	18	15	27
do Białskich Gór i z powr. 2 dni . . . .	16	25	24	40
do Smokowców (Szmejs) i z powr. 2 d. . . .	20	30	30	45

UWAGA. Za podjazd pod dom i czekanie, niedochodzące razem 10 minut, nie się nie należy.

Za jazdę nocną uważa się od 1-go października do końca marca jazdę od godziny 8 wieczór do godziny 6 rano, w innych miesiącach zaś jazdę od godziny 10 wieczór do godziny 5 rano.

**D. BLAU**

Główne zastęstwo i szlaf maszyn do szycia firmy: SINGER & Co. Zakopane, Krupówki 65 i okolica. Wyposażona maszyna. — Przyjmuje naprawy. — Na składzie wszelkie przybory.

**„LAKTOL”** przedciem „FERMENT”, mleko żarowia z zakładu Krakowskiego, ul. Podwale 5 :: sprzedaje Meczarnia M. Jankowskiej, ul. Krupówki 49.

# INFORMACYE.

## C. k. Urzędy i Instytucje publiczne.

Uzdrowskim zarządza Komisya klimatyczna, która rządzi się swoim statutem. W skład jej wchodzi: 3 delegatów Namiestnictwa, 3 Wydziału Krajowego, naczelnik Gminy Zakopane, 2 delegatów Rady gminnej Zakopane, 2 delegatów lekarzy praktykujących w Zakopanem względnie posiadających tutaj konc. Zakłady lecznicze, 1 Tow. Tatrzańskiego, 1 lekarz Stacji klimat., 1 delegat gości. Przewodniczącym Komisji klimatycznej jest delegat Namiestnictwa, który jest jednocześnie c. k. Inspektorem uzdrowiska.

**Biuro Komisji klimatycznej**, w którym mieści się jednocześnie **biuro meldunkowe i informacyjne**, jest otwarte od godz. 9—12 przed poł. i od 4—6 popoł. (ul. Krupówki, róg Marszałkowskiej).

**C. k. Inspektor Stacji klimatycznej i przewodniczący Komisji klimatycznej** przyjmuje strony od 11—12 i od 5—6 w biurze Komisji klimatycznej.

**Lekarz Stacji klimatycznej** urzęduje w biurze Komisji od 10—11.

**Sezon kuracyjny** trwa cały rok t. j. od 1-go Stycznia do 31-go Grudnia.

**Taksa klimatyczna** wynosi: a) 2 kor. tygodniowo od osoby, zaś 5 kor. od rodziny złożonej przynajmniej z 3 osób, jeżeli zgłasza pobyt najmniej na 2 tygodnie i opłaci takse za cały pobyt, b) 3 kor. tygodniowo od osoby, a 6 kor. od rodziny, jeżeli zgłasza krótszy pobyt niż 2 tygodnie i chce płacić tę takse co tydzień. c) 12 kor. od osoby lub 30 kor. od rodziny na cały sezon, kto płaci całą takse z góry i wtedy wolny on jest od dalszej opłaty w tym samym roku kalendarzowym. Pobyt w uzdrowisku przez 48 godzin wolny jest od taksy.

**Szpital klimatyczny**, który jest równocześnie domem izolacyjnym dla chorób zakaźnych, położony jest przy gościńcu, prowadzącym do Poronina.

**Urząd gminny** (ul. Nowotarska). Gminą Zakopane zarządza Zwierzchność gminna wybrana przez Radę gminną złożoną z 36 radnych. — Zwierzchność gminna zarządza policją gminną. — **Naczelnik gminy** przyjmuje od 9—12 i od 3—6.

**C. k. Posterunek żandarmeryi** przy ul. Łukaszówki.

**Urząd parafjalny** w probostwie obok kościoła otwarty dla stron od 10—12.

**Urząd pocztowy** przy ul. Krupówki otwarty od 8—12 i od 2—6; w niedzielę od 8—11 i od 3—4 dla nadawania depesz i listów poleconych; w **sezonie letnim** otwarty od 8 rano do 9 wieczór, tylko oddział poste-restante, nadawania i odbierania listów poleconych i nadawania depesz.

**Urząd telegraficzny i telefoniczny** otwarty od godz. 8 r. do 9 wiecz., w **sezonie letnim** od godz. 7 r. do 9 wiecz., w niedzielę od godz. 7 rano do 7 wiecz. **Filia na dworcu** otwarta od 8—12 i od 3—6, w niedzielę od 8—11 rano.

## Lekarze stale ordynujący w Zakopanem. Zakłady lecznicze i służba zdrowia.

(Liczba w klamrze oznacza rok osiedlenia się w Zakopanem).

*Dr. A. Chramiec*, Dyrektor Zakł. wodoleczniczego ul. Chramcówki 11, [1886 r.],

*Dr. J. Gaik*, ul. Stara Polana 17 [1893 r.],

*Dr. J. Żychon*, lek. Stac. klimat. ul. Nowotarska 31 („Szarotka“), [1899 r.],

*Dr. J. Gawlik*, chir. Dyr. szpital. klimat. ul. Rynek 11 [1900 r.],

*Dr. E. Brzeziński*, ul. Jagiellońska [1903 r.],

*Dr. J. Wieselmann*, ul. Marszałkowska 2 [1905 r.],

*Dr. Z. Czaplicki*, ul. Jagiellońska („Stefa“), [1906 r.],

*Dr. W. Kraszewski*, ul. Przecznicza 23 [1907 r.],

*Dr. H. Wilczyński*, ul. Jagiellońska („Warszawianka“), [1908 r.],

*Dr. M. Wojczyński*, ul. Krupówki 50 [1909 r.],

*Dr. A. Januszkowski*, willa „Nietota“ [1911 r.]

Godziny ordynacyjne pp lekarzy 3—5 popoł.

W sezonie zimowym ordynuje: *Dr. E. Supiński*.

*Dr. K. Dłuski*, dyr. Sanatorium, ordyn. w godz. popołudniowych za poprzednim telefonicznym porozumieniem się.

*Dr. B. Dłuska*, Sanatorium, ordynuje we wtorki, czwartki i soboty od 5—5<sup>1/2</sup> popoł. lub za telefonicznym porozumieniem się.

*Dr. Piotr Lech*, lekarz weterynaryi, ul. Szkolna przy Rzeźni.

**Apteka i droguerye**. Apteka znajduje się przy ul. Krupówki 1. 71; prócz tego są dwie droguerye, obie przy Krupówkach.

**Masażyści i kąpielowci**, oraz masażyści i kąpielowcy, uprawnieni do wykonywania pomocniczych zabiegów według cennika. Spis ich znajduje się w biurze lek. St. klimat. i w aptece.

**Akuszarki**. W Zakopanem jest 6 egzaminowanych akuserek, a spis ich znajduje się w biurze lek. Stacji klimatycznej i w Aptece.

## Towarzystwa.

Towarzystwo Biblioteki publicznej, ul. Krupówki 41.

Towarzystwo Domu zdrowia uczącej się młodzieży polskiej „Pomoc Bratnia“, ul. Sienkiewicza i na Ciągłowiec we willi „Grażyna“.

Towarzystwo gimnastyczne „Sokół“, Rynek.

Towarzystwo rękodzielników „Gwiazda“, ul. Krupówki.

„Schronisko nauczycielek i nauczycieli“, ul. Chramcówki.

Towarzystwo Tatrzańskie, ul. Krupówki 14.

Towarzystwo dobr. Św. Salomei.

Towarzystwo ochotniczej straży pożarnej, ul. Kościeliska 6.

„Związek górali“ ul. Kościeliska (róg Kościelnej).

Kółko rolnicze, ul. Krupówki (w domu, gdzie Klimatyka).

Towarzystwo zaliczkowe, ul. Kościeliska (vis-à-vis starego kościoła).

Towarzystwo „Sztuka podhalańska“ — Biblioteka publiczna.

Koło Zakopiańskie T. S. L. — (Kantor A. Modlińskiego).

Towarzystwo ochrony zwierząt, Krupówki (biuro Kom. klimat.).

Towarzystwo Muzeum im. Chałubińskiego — Muzeum im. Chałubińskiego.

Tatrzańskie ochotnicze Pogotowie ratunkowe, — biuro Tow. tatr. Sekcja Zakopiańska Tow. lekarzy galicyjskich („Szarotka“).

## Czytelnie.

**Czytelnia Kom. klimat.** mieści się przy Tow. Biblioteki publicznej, Krupówki 41. — Bilet wstępu sezonowy 50 hal.

**Czytelnia Tow. Tatrzańskiego**, otwarta tylko w sezonie letnim. (Wstęp tylko dla członków).

**Muzyka klimatyczna** przygrywa w czasie sezonu letniego (lipiec i sierpień) od 9—11 rano i od 5—7 po południu.

## Hotele, sale balowe, pensjonaty i restauracje.

Zakopane posiada 7 dobrze urządzonych hoteli, 2 sale teatralne i balowe (Hotel Morskie Oko, Sokolnia), kilka restauracji i kilkadziesiąt pensjonatów.

## Szkoły.

C. k. Szkoła przemysłu drzewnego, ul. Krupówki.

Krajowa szkoła koronarska, ul. Kościelna.

Czteroklasowa szkoła ludowa, ul. Nowotarska.

Nauka gimnastyki w „Sokole“ Rynek.

# Koncesjonowana Prywatna Klinika Chirurgiczna Dra JANA GAWLIKA

TELEFON Nr. 24.

ZAKOPANE, RYNEK L. 11

TELEFON Nr. 24.

otwarta cały rok.

Ceny: Pokój z utrzymaniem i opieką lekarską od 14 koron za dobę.

Godziny przyjęć dla chorych przychodnich codziennie od godz. 3-4 popoł. z wyjątkiem niedziel i świąt.

ZAKOPANE. Ulica Krupówki 42, (vis á vis fryzjera p. A. Borowskiego).

## KANTOR WYMIANY I DOM KOMISOWY



istniejące od roku 1899



pod firmą

# A. Modliński i Spółka.

Kupuje i sprzedaje waluty zagraniczne i papiery wartościowe. — Kupuje czeki i przekazy na inne domy bankowe. — Sprzedaje losy państwowe na raty. — Pośredniczy w kupnie i sprzedaży domów i terenów. — Wyrabia pożyczki hipoteczne, wizę paszportów, legalizację dokumentów. — Przyjmuje prenumeratę pism i ogłoszenia.

Udziela się bezpłatnie wszelkich informacyi w sprawach dotyczących Zakopanego i innych.

### „LOVRANA“

#### PIERWSZORZĘDNY PENSYONAT POLSKI

S. Romańczuk - Gądomskiej

### WILLA „CENTRALE“

Blizszych informacyi udziela Zarząd.

### ZAKOPANE.

## Pensyonat „PIOTRKOWIANKA“

własność J. Przystojeckiej i S. Langerowej  
przeniesioną została

**na ul. Jagiellońską do willi dawniej „Mazowsze“.**

Park świerkowy - Wodociągi - Kanalizacja - Kąpiele słoneczne.  
W lecie DOM DLA TURYSTÓW po 1 koronie za nocleg od osoby.

## SPÓŁKA HANDLOWA

ZAKOPANE, UL. KOŚCIELISKA L. 14.

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ.

Filia I. ulica Chramcówki. — Filia II. ulica Krupówki.

Poleca: **Towary kolonialne**, cukierki, pierniki, herbatniki, mąki, kasze, wędliny, konserwy i wszelkie towary spożywcze. — **Wina**, koniaki, rumy, likiery, rosolisy, piwo. — **Porcelanę, szkło, lampy** i przybory do lamp. — **Naczynia kuchenne** blaszane i żelazne. — **Materyały piśmienne**. — Przybory do szycia, toaletowe i galanteryjne. — **Perfumy**. — **Żelazo** i wszelkie wyroby w zakres handlu żelaznego wchodzące. **Wyroby koszykarskie**. — **Świece** łojowe, stearynowe i woskowe. — **Nafta, pokost, oleje, farby**. Skład wyrobów drzewnych rzeźbionych. Ramy. — **Przybory turystyczne** — po cenach katalogów wiedeńskich.



## Pensyonat „Szalas“

zdala od ulicy.

POKOJE SŁONECZNE, TYNKOWANE. —  
KANALIZACYA, WODOCIĄG, ŁAZIENKA.  
KUCHNIA SMACZNA i ZDROWA.



**Ceny od 5 do 8 Koron.**



Pierwszorzędna pracownia krawiecka  
Juliana Zembatego  
Zakopane Krupówki 53.

